



EUROPAPARLAMENTET

2009 - 2014

Utskottet för framställningar

2009/2002B(BUD)

2.10.2009

YTTRANDE

från utskottet för framställningar

till budgetutskottet

över förslaget till Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2010,
avsnitt VIII – Europeiska ombudsmannen
(C7-0128/2009 – 2009/2002B(BUD))

Föredragande: Margrete Auken

PA_NonLeg

KORTFATTAD MOTIVERING

Utskottet för framställningar har tagit del av Europeiska ombudsmannens budgetberäkning för budgetåret 2010. Beräkningen lades fram till budgetmyndigheten i enlighet med artikel 31 i budgetförordningen.¹

Europeiska ombudsmannens kärnverksamhet består i att

- åtgärda och förhindra fel och försummelser i samband med verksamheten inom gemenskapens institutioner och organ genom att handlägga klagomål och företa undersökningar, antingen på grundval av klagomål eller på eget initiativ,
- kommunicera effektivt med Europas medborgare och hålla dem underrättade om deras rättigheter enligt EU:s lagar liksom att främja effektiva åtgärder för att skydda dessa rättigheter.

Ombudsmannen bistås i detta arbete av ett sekretariat som utöver att handlägga klagomål och förfrågningar även tar sig an en rad övergripande ledningsuppgifter och administrativa uppgifter för att se till att institutionen fungerar som den ska. Dessa inkluderar behandling av budget-, finans- och personalfrågor, korrespondens med medborgare, IT-hantering, kontakter med andra institutioner etc.

Arbetsbelastning

År 2008 tog ombudsmannen emot 3 406 klagomål (att jämföra med 3 214 år 2007). Av dessa var 802 (25 procent) inom hans ansvarsområde, varav 281 var otillåtliga medan 228 var tillåtliga men utgjorde inte skäl att inleda en undersökning. Undersökningar inleddes i 293 fall (9,1 procent). Därtill inledde ombudsmannen tre undersökningar på eget initiativ och utfärdade en särskild rapport.

I 70 procent av de fall som undersöktes 2008 lämnade ombudsmannen råd eller hänvisade ärendet till en medlem i ombudsmannanätverket, till Solvit eller till någon annan klagoinstans i medlemsstaterna. Ombudsmannen hänvisade 191 fall till framställningsutskottet.

Ombudsmannen avslutade 355 undersökningar år 2008 (att jämföra med 350 år 2007) vilket innebär att 2008 är det år då ombudsmannen avslutat mest undersökningar. Året markerade även toppnoteringar i fråga om antalet förslag till rekommendationer och föreslagna och godtagna uppgörelser i godo. Förbättringar kunde också noteras i frågan om handläggningstiden för enskilda ärenden. I dagsläget avslutas 52 procent av alla ärenden inom ett år och 68 procent inom ett och ett halvt år.

Huvudpunkterna i 2010 års budget

Europeiska ombudsmannens budgetberäkning för 2010 uppgår till sammanlagt 9 543 000 euro, motsvarande en ökning med 7,14 procent (636 120 euro) jämfört med 2009 års budget. I budgetberäkningen har hänsyn tagits till den inflation och de stigande levnadskostnader som kommissionen har aviserat.

¹ Rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

En summa motsvarande 296 000 euro har delvis räknats med i 2009 års budget för att ta hänsyn till de eventuella följderna av ett val av ny ombudsman. Det kan bli nödvändigt att detta anslag utnyttjas för att täcka de kostnader som kan uppstå om den nuvarande ombudsmannen avgår och val ska hållas till ny ombudsman.

I ombudsmannens tjänsteförteckning anges i allt 63 tjänster (34 AD och 29 AST). Budgetkapitlet för tjänstemän och tillfälligt anställda visar på en ökning med 9,56 procent (545 120 euro). Denna ökning ska täcka hela årskostnaden för sex nya tjänster som inrättades 2009, kostanden för årliga lönejusteringar och för de befordringar och uppgraderingar (3 AST och 2 AD) som begärts för 2010. Ombudsmannen begär inte att några nya tjänster inrättas under budgetåret 2010.

Utbildningsstrategi

En viktig del i budgetberäkningen för 2010 gäller internutbildningen för vilken man har begärt att anslaget utökas avsevärt. Ombudsmannen har beslutat att tillämpa en ny utbildningsstrategi eftersom statistiken visar att myndighetens personal erhåller betydligt mindre utbildning (1,8 dagar) än tjänstemän vid andra institutioner. Ungefär 70 procent av ombudsmannens personal arbetar i Strasbourg, vilket innebär att de har mindre möjlighet att tillägna sig kurser som anordnas i Luxemburg eller Bryssel. Avståndet till arbetsorten har också stor betydelse för kostnaderna i samband med tjänsteresor. Ombudsmannen begär därför att anslaget i budgeten för utbildning utökas med 28 000 euro.

Besparingar och omfördelningar

Ombudsmannen granskar systematiskt alla budgetposter för att finna sätt att göra besparingar som kan utnyttjas för att finansiera projekt som administrationen vill genomföra under det kommande året. Detta har resulterat i att av sammanlagt 22 budgetposter har 17 minskats i reella termer jämfört med 2009 års budget och att 43,7 procent av anslagsökningen till avdelningarna I och II (personal respektive fastigheter) är resultatet av omfördelning av interna resurser.

Genom att kontinuerligt sträva efter att minska kostnaderna för översättning och tolkning lyckades det ombudsmannen att i budgeten för 2009 minska dessa poster med 2,2 procent jämfört med 2008 års budget, och att i budgeten för 2010 minska dem med ytterligare 8,6 procent jämfört med budgeten för 2009.

Besparingar har också gjorts i fråga om ombudsmannens viktigaste publikationer, vilket också framgår av budgetposten i fråga (436 000 euro för 2009 och 422 000 euro för 2010).

FÖRSLAG

Utskottet för framställningar uppmanar budgetutskottet att som ansvarigt utskott infoga följande i sitt resolutionsförslag:

1. Utskottet för framställningar anser att de budgetmedel som ombudsmannen har begärt kommer att göra det möjligt för ombudsmannen att uppfylla sina skyldigheter och fullfölja sitt uppdrag på ett lämpligt och effektivt sätt.
2. Utskottet för framställningar konstaterar att ombudsmannens budget innebär en ökning med 7,14 procent (636 120 euro) jämfört med 2009 års budget.
3. Utskottet för framställningar noterar med tillfredsställelse att ombudsmannen lyckades avsluta 355 undersökningar under 2008 (att jämföras med 350 år 2007 och 250 år 2006), vilket innebär att 2008 uppvisar ombudsmannens bästa resultat någonsin när det gäller antalet såväl avslutade undersökningar som förslag till rekommendationer och föreslagna och godtagna uppgörelser i godo.
4. Utskottet för framställningar lovordar ombudsmannen för att ha lyckats påskynda handläggningstiden för enskilda ärenden, så att 52 procent nu avslutas inom ett år och 68 procent inom ett och ett halvt år.
5. Utskottet för framställningar konstaterar att ombudsmannen inte har begärt att nya tjänster inrättas 2010. Utskottet stöder ombudsmannens begäran om uppgradering av vissa tjänster (3 AST och 2 AD) så att meriterade tjänstemän ska få normala karriärmöjligheter.
6. Utskottet för framställningar stöder ombudsmannens begäran om en betydande höjning av anslagen till utbildning, så att han kan tillämpa en utbildningsstrategi jämförbar med dem som tillämpas vid andra institutioner.
7. Utskottet för framställningar noterar med tillfredsställelse att ombudsmannen fortsatt eftersträvar att göra besparingar och omfördelningar, vilket för 2010 års budget innebär att 8,1 procent av driftsbudgeten kan omfördelas och att 17 av sammanlagt 22 budgetposter visar en minskning i reella termer jämfört med budgeten för 2009. Utskottet noterar att 43,7 procent av den sammanlagda ökningen av budgeten för avdelningarna I och II finansieras genom omfördelning av interna resurser.
8. Utskottet för framställningar välkomnar att det lyckats ombudsmannen att göra besparingar i posterna för översättning och tolkning, och att därigenom minska kostnaderna för dessa poster med 8,6 procent jämfört med föregående års budget.
9. Utskottet för framställningar uppmuntrar ombudsmannen att fortsätta sin strävan att göra besparingar och att omfördela resurser, bl.a. genom att planera projektgenomföranden över flera år, för att på så sätt sprida anslagsbehoven, och genom omfördelning av resurser mellan budgetposter.

RESULTAT AV SLUTOMRÖSTNINGEN I UTSKOTTET

Antagande	1.10.2009
Slutomröstning: resultat	+: 19 -: 0 0: 2
Slutomröstning: närvarande ledamöter	Margrete Auken, Simon Busuttil, Giles Chichester, Bairbre de Brún, Pascale Gruny, Roger Helmer, Peter Jahr, Lena Barbara Kolarska-Bobińska, Miguel Angel Martínez Martínez, Erminia Mazzoni, Willy Meyer, Mariya Nedelcheva, Chrysoula Paliadeli, Ernst Strasser, Csaba Sándor Tabajdi, Diana Wallis, Angelika Werthmann,
Slutomröstning: närvarande suppleant(er)	Sandrine Bélier, Kinga Göncz, Gerald Haefner,
Slutomröstning: närvarande suppleant(er) (art. 187.2)	Pablo Arias Echeverría,